



# AVIS D'EXAMEN PRÉALABLE

## LE PUBLIC EST INVITÉ À SOUMETTRE DES COMMENTAIRES

Dossier de la CNER no.: 18YN041

Nom du projet: **Projet "Characterizing Iqaluit's baseline municipal wastewater containment loadings to the marine environment"**

Nom du promoteur: University of Manitoba's (UofM)

Type de projet: Research Région: Baffin (South Baffin) Region

Registre public: [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca) Application No: 125365

Date limite des commentaires: **July 23, 2018**

### PORTÉE DU PROJET:

Le projet proposé "Characterizing Iqaluit's baseline municipal wastewater containment loadings to the marine environment" est situé dans la région de Baffin, à environ 5 kilomètres (km) de Iqaluit. Le promoteur envisage de research to measure contaminants at sites in Frobisher Bay influenced by waste water effluent. Le programme se déroulera du(de) August 2018 à March 2022. Selon la proposition telle qu'identifiée par la CNER, les ouvrages et activités suivants s'inscrivent dans la portée du projet:

- Deployment and retrieval of passive samplers in water column in Frobisher Bay
- Use of boat or snowmobile to collect samples
- Collection of water samples (2 litres)
- Disposal of combustible and non-combustible wastes in the community of Iqaluit

Consultez en ligne le registre public de la CNER à l'adresse ci-dessous et recherchez le dossier no. **18YN041** de la CNER afin d'accéder aux informations et cartes du projet ainsi qu'aux formulaires de commentaires.

### DEMANDES DE COMMENTAIRES

**Vous êtes invité(e) à formuler vos commentaires à la CNER sur la potentialité du projet de :**

- d'être la source d'importantes préoccupations publiques et, le cas échéant, pourquoi?
- d'être la cause d'importants effets socioéconomiques et écosystémiques négatifs et, le cas échéant, pourquoi?
- D'être la cause d'importantes répercussions négatives sur l'habitat des espèces sauvages ou sur les activités d'exploitation faunique des Inuit et, le cas échéant, pourquoi?
- d'éventuellement provoquer des effets négatifs hautement prévisibles pouvant être adéquatement prévenus/gérés par des techniques connues.

Les parties sont également invitées à recommander les mesures d'atténuation qu'elles jugent appropriées ainsi que de porter à l'attention de la CNER toute question d'importance liée au projet.

### COORDONNÉES

**La CNER a récemment lancé son registre public en ligne ; de ce fait, les parties concernées peuvent directement accéder aux informations du projet ou soumettre leurs commentaires à la Commission sur le site [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca).** Les commentaires peuvent toujours être directement envoyés par courriel à l'adresse [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca) or par télécopieur au (867) 983-2594.

Si vous avez des questions ou besoin de précisions sur le projet proposé ou sur le processus d'examen préalable de la CNER, contactez Jaida Ohokannoak, Technical Advisor II, sans frais au 1-866-233-3033 ou par courriel à l'adresse [johokannoak@nirb.ca](mailto:johokannoak@nirb.ca).